

دولت و جامعه در ایران

انقراض قاجار و استقرار پهلوی

دکتر محمدعلی هماییون کاتوزیان

ترجمه‌ی حسن افشار



فهرست

نہ	یادداشت مؤلف بر ترجمة فارسی
۵۵	سیاسگزاری
دوازده	پیشگفتار
۱. حکومت استبدادی: نظریه تطبیقی دولت، سیاست و جامعه در ایران	
۲۶	چکیده
	موضع بحث
	یک یادداشت روش‌شناختی
۲۶	تزریق اولیه
۲۸	یادداشت کوتاهی درباره ایران قرن بیستم
	پیوست
	تحلیل مارتبین هرتس از اوضاع سیاسی ایران
	در سال ۱۹۶۴
	پی‌نوشتهای فصل ۱
۱	
۲	
۳	
۵	
۲۳	
۲. آزادی و لجام‌گسیختگی در انقلاب مشروطه	
۵۰	مقدمات طغیان
	مشروعه در برابر مشروطه
۵۴	افزایش هرج و مرج
	آزادی و لجام‌گسیختگی
۵۹	گزارش کوتاهی از مبارزه برای مشروطه
	تحليلی از انقلاب
۳۳	
۳۷	
۴۱	
۴۴	
۳. مشروطیت و هرج و مرج	
۷۹	تجزیه و تحلیل هرج و مرج
	جنگ و تجزیه
۸۶	شواهد از منابع وقت
	ظهور ناسیونالیسم
۹۲	قضیه شوستر
	دستاوردهای مثبت
۹۴	ارزیابی واقعه شوستر
	پی‌نوشتهای فصل ۳
۶۵	
۶۸	
۷۲	
۷۵	
۴. مبارزه برای قرارداد ۱۹۱۹	
۱۲۲	کابینه و ثوق‌الدوله
	شاه در اروپا
۱۲۷	قرارداد ۱۹۱۹
	پی‌نوشتهای فصل ۴
۱۰۱	
۱۰۳	
۱۱۹	مبارزه در ایران
۵. مبارزه با قرارداد ۱۹۱۹	
۱۴۱	مبارزه داخلی
	مبارزه فرانسه
۱۴۴	مبارزه خارجی
	مبارزه امریکا
۱۳۲	
۱۳۷	

۱۶۵	پیاده شدن بلشویکها در انزلی	۱۴۸	مبارزات روسها
۱۷۰	پی‌نوشت‌های فصل ۵	۱۶۰	قیام خیابانی
۶. سقوط و ثوق الدوله			
۱۹۱	سقوط خیابانی	۱۷۶	خطر تجزیه
۱۹۷	پی‌نوشت‌های فصل ۶	۱۷۶	هرمن نورمن و سقوط و ثوق الدوله
		۱۸۵	دولت مشیرالدوله
۷. سقوط مشیرالدوله			
۲۱۳	استعفای مشیرالدوله	۲۰۱	نبرد در گیلان
۲۱۵	سپهبدار و سیدخسیا	۲۰۵	مسئائل مالیه و انتخابات
۲۲۴	پی‌نوشت‌های فصل ۷	۲۰۸	ژنرال آبرونساید و کوت‌اعلیه استاروسلسکی
۸. زمینه کودتا			
۲۴۴	پیشدرآمد کودتا	۲۲۹	سردرگمی
۲۵۳	پی‌نوشت‌های فصل ۸	۲۳۶	هول تخلیه تهران
		۲۳۹	نقش فیروز - افسانه و واقعیت
۹. کودتا			
۲۷۶	قرارداد و کودتا، به اجمال	۲۵۷	۳ اسفند ۱۲۹۹ / ۲۱ فوریه ۱۹۲۱
۲۸۱	پی‌نوشت‌های فصل ۹	۲۶۴	واکنش دولت انگلیس در برابر کودتا
		۲۷۲	واکنش‌های ایرانیان در برابر کودتا
۱۰. رضاخان و پایان هرج و مرج			
۳۰۸	شیخ خزعل و آخرين سنگر مقاومت	۲۸۵	رضاخان
۳۱۱	انقراض قاجاریه	۲۹۰	پایان هرج و مرج
۳۱۷	پی‌نوشت‌های فصل ۱۰	۲۹۷	ارتش جدید و مبارزه برای جمهوری
		۳۰۵	مارزه برای ریاست جمهوری رضاخان
۱۱. رضاشاه و استبداد مدرن			
۳۴۸	شیه مدرنیسم	۳۲۳	رضاشاه در ۱۳۰۵ / ۱۹۲۶
۳۵۶	رضاشاه در یک نگاه	۳۲۷	شکست مصالحة سیاسی
۳۵۹	پی‌نوشت‌های فصل ۱۱	۳۳۲	برآورده عمومی از حکومت رضاشاه
۳۶۴	کتابشناسی	۳۳۳	حکومت استبدادی
		۳۴۳	ناسیونالیسم رسمی
۳۶۵			فهرست اعلام

حکومت استبدادی:

* نظریهٔ تطبیقی دولت، سیاست و جامعه در ایران*

چکیده

مطالعات جدید دربارهٔ تاریخ و جامعه ایران اغلب براساس نظریه‌هایی صورت گرفته است که برای مطالعه جوامع اروپایی پدید آمده‌اند. و این منجر به تناقضهایی شده که تنها با شناسایی تفاوت‌های عمدۀ در شکل‌گیری این دو نوع جامعه (در چارچوب یک جامعه‌شناسی واحد) قابل رفع است. اراضی کشاورزی به دولت تعلق داشت که بخش‌هایی از آن را به افراد یا گروه‌ها و اکذار می‌کرد یا اجاره می‌داد، اما به عنوان امتیاز نه به عنوان حق مالکیت. طبقات اجتماعی وجود داشت، ولی مستقل از دولت حقوقی نداشتند. بنابراین طبقه آریستوکراتی در کار نبود و ترکیب طبقات در طول زمان به سرعت تغییر می‌کرد. از این رو قانونی خارج از اراده دولت – که فوق جامعه بود – وجود نداشت، به رغم مجموعهٔ احکامی که ممکن بود به سرعت و به گونه‌ای دور از انتظار تغییر کنند. دولت مشروعیتش را از قانون و رضایت طبقات با نفوذ نمی‌گرفت و صرف توفیق یک شورش برای مشروعیت شورشیان کفایت می‌کرد. بحرانهای پیاپی جانشینی – پس از مرگ پادشاهان – در تاریخ ایران به همین دلیل بوده است. تا عصر جدید، شورشها و انقلابها علیه سلاطین مستبد «ظالم» بوده‌اند برای اینکه سلطانی «عادل» را به جای او بنشانند. اما نتیجه هرج و مرج عمومی بود تا وقتی که حکومت استبدادی تازه‌ای مستقر می‌شد. دو انقلاب قرن بیستم در ایران، با همهٔ تفاوت‌هایشان، اساساً شورش‌های اجتماعی گسترش‌هایی بودند علیه دولت حاکم برای استقرار حکومت قانون. ولی به رغم موفقیت‌های موقت، تجارت سنتی جامعه نیرومندتر از آرا و برنامه‌های سیاسی نوپا از کار درآمد.

* این فصل روایت بازنگری شده و گسترش یافته مقاله نویسنده است با همین عنوان در:

British Journal of Middle Eastern Studies, 24 (1), 1997.

ایران در قرن بیستم به کار می‌بندیم و کارایی آن را در تبیین وقایع و افکار و اشخاصی (که در نتیجه استفاده از نظریه‌ها و تلقیات سنتی از مسأله غالباً مورد سوء‌تعییر قرار گرفته‌اند) نشان می‌دهیم.

یک یادداشت روش‌شناختی

نفس ادعای نیاز به نظریه خاصی در مورد جامعه و دگرگونیهای اجتماعی در ایران ممکن است پرسشهایی را در سطوح مفهومی و روش‌شناختی برانگیزد. در این یادداشت کوتاه نشان می‌دهیم که این ادعا، و این اقتضا، با اصول روش‌شناختی مقبول، هم در علوم اجتماعی و هم در علوم طبیعی، کاملاً مطابقت و حتی ضرورت دارد.

در تاریخ اندیشه سیاسی و تحلیل اجتماعی در اروپا نظریه‌های بسیاری درباره دولت، سیاست و جامعه ارائه شده است. انواع نظریه‌های قرارداد اجتماعی، سایر نظریه‌های لیبرالیستی، نظریه‌های هگل و مارکس و نظریه‌های توتالیتاریستی قرن بیست از موقوفتین و پرنفوذترین نظریه‌های جدید اروپایی در این زمینه بوده‌اند. اما نباید از نظر دور داشت که اگرچه بسیاری از این نظریه‌ها در پیشفرضها و دلالتها و پیش‌بینی‌هاشان اختلافهای فراوان و گاهی آشنا ناپذیری با یکدیگر دارند، همگی منعکس‌کننده تاریخ و تجربه اروپایی‌اند؛ یعنی نظامهای حکومتی اروپایی، ساختارها و مناسبات اجتماعی، نهادهای عمومی و خصوصی و مانند آنها، و تغییراتشان در طول زمان، که حاصل تحولات اجتماعی و اقتصادی، تکنولوژیکی و ایدئولوژیکی بوده است. نظریه‌پردازان اروپایی مثل افلاطون، ارسطو، آکویناس، ماکیاولی، لاک، روسو، ویکو، هردر، هگل، مارکس، جان استوارت میل، اسپنسر، لنین، هایک، روزنبرگ و دیگران همگی پیشینه فرهنگ سیاسی و تمدن اروپا را مدد نظر داشتند و بنابراین اگرچه ممکن بود با تلقیات یکدیگر به این عنوان که ماتریالیستی، ایدئالیستی، اتمیستی، نهادگرایانه، جامعه‌شناختی – یا صریحاً لیبرالیستی، نزد پرستانه و توتالیتاریستی – است مخالفت کنند، هیچ یک ادعا نمی‌کردند که چارچوب اجتماعی که نظریه‌پردازان دیگر بدان ارجاع می‌دهند با تجربه جوامع اروپایی از روزگار باستان تا عصر جدید بیگانه است.

مثلاً ممکن بود که مارکس دولت رانماینده منافع طبقات مالک زمین و سرمایه معرفی کند، و در نتیجه معتقد باشد که پس از آنکه نظام سوسيالیستی مالکیت خصوصی را ملغی کرد، دولت خودبخود «محو» می‌گردد. از سوی دیگر ممکن بود که هایک این روند را «راه بازگشت به بندگی» بداند. با وجود این، چنان که حتی از بسیاری از اصطلاحات مورد استفاده آنها برمنی آید، پیشفرضهای هر دو آنها ریشه در متن عمومی جوامع اروپایی و تحولاتشان دارند. به عبارت دیگر، اختلاف و مناقشه کمتر بر سر واقعیتها و بیشتر در مورد نظریاتی است که در تشریح گذشته و پیش‌بینی آینده به واقعیتها ارزش تحلیلی می‌بخشد.

موضوع بحث

در فصل حاضر نظریه‌ای برای تحقیق و مطالعه درباره جامعه ایران ارائه می‌کنیم تا توضیحهای واقع‌بینانه‌تری برای گذشته و حال آن به دست دهد و طرق مناسبتری برای نگریستن به آینده آن پیش نهد. بنابراین، چارچوب نظری و مفهومها و مقوله‌هایی را هم که رابطه دولت و جامعه در فصلهای آینده براساس آنها مورد بحث و تجزیه و تحلیل قرار خواهد گرفت در این فصل مطرح خواهیم کرد.

مطالعات جدید درباره دولت، سیاست و جامعه ایران غالباً – چه به طور پوشیده چه آشکار – بر پایه نظریه‌هایی انجام گرفته است که برای مطالعه جوامع اروپایی پدید آمده‌اند. و این سبب تناقضهایی شده است از این دست که، چرا رفاه فزاینده و رشد اقتصادی ظاهرآً سریع در دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ منجر به طغیان عمومی جامعه برای ساقط کردن حکومت گردید.

دلیل ساده‌ترین تناقضهای آن است که ویژگهای بنیادین جامعه ایرانی و تاریخ منبعث از آنها تفاوت‌های اساسی بسیاری با نظایرشان در جوامع اروپایی دارند. این تفاوت‌های اساسی را می‌توان در مفهوم و تبعات اجتماعی مالکیت اراضی، قشریندی جامعه و تحرک اجتماعی، ماهیت اقتدار دولت، مسائل قانون و مشروعیت و جانشینی و شورش و غیره مشاهده کرد. برای مثال، توضیح و پیش‌بینی رفتار طبقات اجتماعی با آگاهی از جایگاهها و کارکردهای آنها در جامعه ممکن می‌شود؛ اما اگر اینها تفاوت اساسی با الگوهای به دست آمده از مطالعه جوامع دیگری داشته باشند، استفاده از آنها نتایج غلط به بار خواهد آورد. و چه بسا پیامدهای مصیبت‌باری نیز برای برنامه‌هایی که به منظور هدایت جامعه به سوی اهداف پیش‌بینی شده‌ای تدوین شده‌اند، در بر خواهد داشت.

در بخش «احکام اولیه» نظریه‌ای تطبیقی درباره دولت، جامعه و سیاست در ایران عرضه می‌شود که محصول بکارگیری الگوها و شیوه‌های عمومی علوم اجتماعی در سنجش واقعیت‌های تاریخی و تجربی جامعه ایران است. نظریه‌ای «تطبیقی» است از این نظر که تجربه ایران را با تجربه اروپا مقایسه و مقابله می‌کند و تفاوت‌های مهم ولی غالباً پوشیده و پنهان آنها را نشان می‌دهد. بنابراین، صرفاً تمهدی انتزاعی و قالبی نیست بلکه آنکه از شواهدی از هر دو جانب برای نشان دادن نیاز به تفسیر تازه‌ای از تاریخ و جامعه ایران است.

این فصل با یادداشت کوتاهی به استقبال از پرسشهای روش‌شناختی‌ای که از همان ابتدا ممکن است پیش بیاید آغاز می‌گردد. در این یادداشت با ذکر دلایل روش‌شناختی معقولی توضیح می‌دهیم که چرا و چگونه در این مورد به نظریه تازه‌ای نیاز است، نظریه‌ای که در پیکره علوم اجتماعی موجود بگنجد و بتواند ویژگی هر دو نوع جامعه را تبیین و تحلیل کند.

در پایان فصل حاضر، به اجمال، این نظریه را در مورد جریانهای اجتماعی و سیاسی عمده